

The political and social scenario of the partition of India and Manto's fiction.

سيده حمير اعابد

Saydia Humaira Abid

Lecturer, Department of Urdu, University of Mianwali.

ABSTRACT

Sadat Hassan Manto is known as leading and renowned short story writer. He earned lot popularity through his unique writings and conavirical issues taken by him. He was badly criticized in the literary circles throughout his life but he was determine to depict the real picture of the women of the societyparticularly, and done his job very successfully. In this easy his ideas about the partition are highlighted as per his conviction towards indo pack division in the history. It is proved in theeasy that he was justified his idea about humanity and social moral values of the society which was much more acknowledged after his death and he is known as worldwide famous writer in the history of literature. In this easy his valuable status is being described in the light of his writings.

كليدى الفاظ: تقسيم هند، حقيقت پيندافسانه، هجرت كالميه، فسادات اور ار دوافسانه، تقسيم هنداور سياسي منظر نامه

لفظ انقلاب کہنا بہت آسان ہے۔لیکن دیکھنا اور انقلابی مر احل سے گزر نابہت مشکل ہے۔ دنیا میں جتنے بھی انقلاب آئے تمام خون کی ندیاں اور انسانی سروں کے مینار لے کر آئے۔ بلکل یہی حال 1947ء کے انقلاب کا تھا اس انقلاب میں



لا کھوں جانیں برباد ہوئیں اور لا کھوں عز تیں تار تار ہوئیں دل خون کے آنسورو تاہے پھر بھی جگر تھام کر اگر ان داستانوں کو اکھا کیا جائے تو وہ داستانیں بھی لا کھوں ہی ہوں گی۔1947ء کے بعد ہندو مسلم فسادات کی آگ تیزی سے بھڑک اُٹھی تھی ۔ لاہور اسمبلی کی سیڑ ھیوں پر ننگی تلوار پر لہرا کر ماسٹر تاراسنگھ نے یہ اعلان کر دیا کہ سکھ پاکستان کبھی بننے نہیں دیں گے مشرقی پاکستان کے گلی کو چے پھر بھی پاکستان زندہ باد کے نعرے تھر ارہے تھے۔

1947ء کے آواخر آگ اور خون میں گھڑ ہے ہوئے دن تھے۔ مسلمانوں کے گھروں کو نذرآ تش کر دیا گیا تھا۔ گلیوں نالوں اور سڑک پر پڑی ہوئی لاشوں کو گدھ اور کتے نوچ رہے تھے۔ مسلمانوں کے محلے ویران ہو چکے تھے۔ لوگ اپنا سب پچھ لٹاکر کیمپوں میں دم بخو د بیٹھے تھے اپنی جانیں بچانے کو یہ لوگ ننگ سرپاؤں گھروں سے بھاگے تھے۔ ہز اروں ماؤں کے لال ہندوستان میں بے گورو کفن رہ گئے تھے۔ لاکھوں گھروں کی عصمتیں چوراہوں پر تار تار ہوئیں روزانہ ہز اروں لوگ موت کے گھاٹ اتار دیے جاتے۔ وحشی بلوائیوں کی بر بریت کی عصمتیں بچانے کو معصوم و بے بس عور توں نے خو د اپنے سینوں میں خنجر اتارے اور کنوؤں میں چھلا گلیں لگائیں۔ جو لوگ بلوائیوں سے جانیں بچاکر مہاجر ٹرینوں پر سوار ہونے میں سینوں میں خنجر اتارے اور کنوؤں میں چھلا گلیں لگائیں۔ جو لوگ بلوائیوں سے جانیں بچاکر مہاجر ٹرینوں پر سوار ہونے میں کامیاب ہوئے تھے۔ ان میں سے بھی سینکڑوں منزل مقصود تک نہ پہنچ سکے ہندو اور سکھ بلوائی رات کی تاریکی میں ان ٹرینوں پر حملہ کر دیتے اور معصوم ، بے گناہ ، خہتے لوگوں کو اپنی بر بریت کا شکار بنادیتے۔ علیم محمد طارق محمود لکھتے ہیں:

"نومبر 1947ء شام وابگه ریلوے اسٹیشن پر مسلمانوں کا جسم عضیر ہندوستان سے آنے والی مہاجر ٹرین کاخوش اور بیتابی سے انتظار کرتے ہوئے جوش سے نعرے لگارہا تھا۔۔۔۔۔۔ ٹرین آکرر کی۔۔۔۔۔ پر کوئی ذی روح ٹرین سے بر آمد نہ ہوئی۔ لوگوں نے تو کھڑ کیوں سے جھانکا اور چیختے ہوئے بیچھے ہے۔ کریانوں سے کئے ہوئے گئے گولیوں سے چھانی سینے، جسم سے علیحدہ ہوئے بازو، پھٹے ہوئے بیٹ، خون میں لت بہت کئی پھٹی لاشیں ظلم و تشد دکی المناک داستاں سنارہی تھیں "(1)

تقسیم ہندایک ایساسانحہ تھا کہ ہر دل خون کے آنسورویا ہر آنکھ اشکبار ہوئی۔انسانی جانوں کا اس سفا کی اور بےرحمی سے ضیاع نا قابل فراموش امر تھا اس المناک سانحہ سے نہ صرف عام انسانوں کی زندگیاں متاثر ہوئیں۔بلکہ ادب اور اس



سے تعلق رکھنے والے ہر حساس دل فر دیر اس کے اثرات مرتب ہوئے۔ ہر شاعر وا دیب نے اس خو نریز سانحہ پر قلم اٹھایا اور انسان اور انسانیت کی اس پامالی پر لہور ویا۔ عام افراد کے مقابلے میں ادیب زیادہ حساس ہو تا ہے۔ معاشر سے میں در پیش مسائل کو قلب و ذہمن کے خاص آئے سے دیکھا اور جانچتا ہے پھر اس کیفیت کو قلم کی مد دسے ہمار سے سامنے پیش کر دیتا ہے۔ فکر و فن کی مہارت سے لکھاری حالات و واقعات کی ترجمانی کرتا ہے۔ قیام پاکستان کے وقت ہجرت کے باعث رو نما ہونے والے واقعات نے بھی ادر بیں اہم جگہ پائی اور ادبی ماہرین نے قلم کے زور پر دکھی اور سسکتی ہوئی انسانیت کے کرب کو قلم کی زبان عطاکی۔ نقاد اس حوالے سے لکھتے ہیں:

"اس دور میں اپنوں کی بے حسی و بے غیرتی ، بد نظمی وبد عنوانی لوٹ کھسوٹ ، جبر و ظلم اور ناانصافی و ناعاقبت اندیشی پر مبنی موضوعات ار دوافسانے میں عام ہو گئے۔اس کے ساتھ ساتھ مہاجرت و فسادات کے نتیج میں پیدا ہونے والی واقعات بھی افسانہ نگاروں کی توجہ کا مرکز بینے"(2)

ہماری تاریخ میں انتہائی تکلیف دہ واقعات بھی محفوظ ہیں۔ پاک وہندکی تقسیم کے واقعات نے ایک سوگوار فضا بھی قائم کر دی تھی۔ کرب وبلاکی یہ حالت تھی کہ انسانیت بھی دم توڑ چکی تھی۔ ایسامحسوس ہونے لگا کہ صبح آزادی اپنے دامن میں خون خراب کی سوغات لے آئی ہے ، جبرت نے اپنوں سے جدائی کی سوغات دی، فسادات عام ہوئے ، کہیں مذہب کے مام پر فسادات کو ہوا دی جانے گئی اور کہیں انسانیت کے نام پر اندوہناک واقعات نے جنم لیا۔ ہندوستان کی تقسیم ایک عظیم سانحہ بن گیا۔ اس کا شدید رد عمل فسادات کی صورت میں سامنے آیا۔ قتل و غارت گری عام ہوگئ ، ان واقعات سے تاریخ کے اوراق بھی شر مندہ ہو گئے۔ "فیض احمد فیض "کے الفاظ میں یہ "شب گزیدہ سحر " ہے۔ لوگ ایک دوسرے کی عزت اور خون سے کھیلنے لگے سے۔ ہندوستان میں بسنے والے مسلمان اپنا گھر بار ، ساز و سامان ، جائیداد اور اپنے بیاروں کو چھوڑ کر پاکستان ، جرت کر رہے سے۔ دوسری طرف پاکستان میں رہنے والے ہندواور سکھ جلدی میں ہندوستان کاراستہ لے رہے سے ۔ ان حالات سے ادیب بھی متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکا۔ نظم ہو یا غزل ، ناول ہو یا افسانہ ، غرض ا دب کی ہر صنف نے اس اثر کو اپنے اندر سمولیا۔ اس طرح ا دب نے کروٹ کی اور موضوعات کارخ بدل گیا۔ تقسیم اور فسادات کے اظہار سے نیا ادب



پروان چڑھا۔ پاکستان اور ہندوستان کے ادیبوں نے تقسیم اور ہجرت کے موضوعات پر کئی افسانے لکھے، کہانیاں لکھیں اور ناول قلم بند کیے۔ان تحریروں میں در دناک چینیں سننے کو ملتی ہیں۔

اس طرح ادب میں افسانہ نگاری کارخ بھی بدل گیا۔ قدرتی طور پر افسانہ نگاری ایک نے دور میں داخل ہوئی۔ تقسیم نے افسانہ نگاروں کو بھی دوالگ الگ خطوں میں بانٹ دیا۔ فسادات سے جنم لینے والے موضوعات میں تین اقسام سامنے آتی ہیں ہیں۔ پہلی قشم ان افسانوں کی ہے جن میں اس خونی المیہ سے منسوب کہانیوں کو بنیاد بناکر لکھا گیا۔ اس میں ظلم پر قلم اٹھایا گیا، بربریت اور لوٹ مار کے ساتھ ساتھ جنسی استحصال کو موضوع بنایا گیا۔ ان افسانوں کو واقعاتی قرار دیا جا سکتا ہے جن میں افسانوں سنسی پیدا کی گئی۔ افسانوں کی دوسری قشم وہ ہے جس میں ظلم وستم کی میں افسانوں سے ماحول میں سنسی پیدا کی گئی۔ افسانوں کی دوسری قشم وہ ہے جس میں ظلم وستم کی کہانیاں لکھی گئیں۔ یہ ظلم دونوں جانب سے ہوا۔۔ تیسری قشم ان افسانوں کی تھی جو و قتی بھی شے اور حادثاتی بھی اور وہ افسانوی تاثیر بھی رکھتے تھے۔

برصغیری تقسیم سے متعلق سعادت حسن منٹوکی افسانہ نگاری کو خصوصی اہمیت حاصل ہے۔ بالخصوص ایسے افسانے جو پاک وہند کی تقسیم کے تناظر میں لکھے گئے انہیں منٹوکے شاہ کار افسانوں میں شار کیا جا تا ہے۔ یہ تاریخ کا عجب المیہ ہے کہ بعض ناقدین نے منٹوکی چند تحریروں کو فخش نگاری کے زمرے میں زیر بحث لانے کی کوشش کی ہے لیکن یہ امر وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ بے معنی ہوتا جارہا ہے۔ لہذا منٹوکی افسانہ نگاری اپنے وسیع تر تناظر میں گہرے معاشرتی اور ساجی شعور کی حامل قرار پاتی ہے۔ جب کہ تقسیم ہنداور فسادات پر لکھے ہوئے افسانے اسکامنہ بولتا ثبوت ہیں۔

سعادت حسن منٹو کانام اس دور کے ادیبوں،افسانہ نگاروں میں سر فہرست ہے جنہوں نے وہ سب واقعات انسانیت کاوہ و حثی روپ اپنی آئکھوں سے دیکھا اور نہ صرف دیکھا بلکہ پوری شدت سے محسوس کیا اور اپنے قلم سے صفحہ قرطاس پر اتارا۔

منٹو کے افسانے انسانوں کی اس وحشت ، بربریت اور مظالم کی داستانوں کا منہ بولتا ثبوت ہیں۔ منٹونے انسان کو انسان کو انسان کو دشمنی میں بدلتے دیکھا، عزتوں کو پامال ہوتے اور گھروں کو خاکستر ہوتے دیکھا ہے۔ اور پیر سارا درد اس کے افسانوں سے چھلکتا دکھائی دیتا ہے۔ منٹونے تقسیم ہند اور فسادات کے



موضوع پر اپنے ہم عصروں کے مقابلے میں سب سے زیادہ اور مجموعی طور پر موثر افسانے لکھے۔ فسادات کے موضوع کے ساتھ خون آلود انسانیت کی جذباتی وابستگی بھی تھی۔ جس نے منٹو جیسے عظیم فنکار کے بھی بعض او قات قدم ڈگرگادیے۔ لیکن اس میں شبہ نہیں کہ بچھ ایسے افسانے بھی ہیں جو فن اور موضوع کے امتز ان کادلاش نمونہ ہیں۔ اور ادب میں ان کا ایک اہم مقام ہے۔ نگت ریحانہ خان اس حوالے سے لکھتی ہیں کہ:

"سیاسی، معاشر تی، دینی، نفسیاتی اور اخلاقی مسائل کوپہلے مختلف زاویوں سے دیکھتے تب اسے افسانے کے فارم میں ڈھالتے "(3)

منٹونے افسانہ اتماشہ امیں جو واقعہ بچے کی آنکھ سے دیکھا کر انتہائی معنی خیز بنادیا۔ لکھتے ہیں:

"اب، اسے یقین ہو گیا کہ فضاکا غیر معمولی سکون، طیاروں کی پرواز، بازاروں میں مسلح پولیس کا گشت، لوگوں کے چہروں پر اداسی کا عالم اور خونی آندھیوں کی آمد کسی خوفناک حادثے کی پیش خیمہ تھیں "(4)

یج کی دعامیں کیسا کرب اور گہر ائی یوشیدہ ہے:

"الله میاں! میں دعاکر تاہوں کہ تواس ماسٹر کو جس نے اس لڑ کے کو پیٹا ہے، اچھی طرح سزا دے اور اس چھڑی کو چھین لے جس کے استعمال سے خون نکل آتا ہے"(5)

سانج 'دیوانہ شاعر 'نسبٹا کمزور افسانہ ہے مگر اس میں جلیانوالہ باغ ہی کے پرزیادہ کھل کر باتیں کی گئی ہیں اور ساتھ ہی ساتھ آئندہ لائحہ عمل بھی تجویز کیا گیا ہے۔ایک آدھ جگہ افسوس بھی ہوتا ہے جب منٹو 'تماشا' میں لکھے ہوئے اس جملے کواس افسانے میں بھی دہر اتا ہے۔

"موت بھیانک ہے مگر ظالم اس سے کہیں خو فناک اور بھیانک ہے"(6)

افسانہ کے آغاز میں میکسم گور کی کابیہ قول دیاہواہے:



"اگر مقدس حق، دنیا کی متجسس نگاہوں سے او حجل کر دیاجائے تورحت ہو اس دیوانے پر جوانسانی دماغ پر سنہراخواب طاری کر دے "(7)

افسانے کی فضامیں شعریت گھلی ہوئی ہے اور ٹالسائی کی طرح خطابت بھی، مگر زمین وزماں جانے پہچانے اور مانوس ہیں۔

" آواز اس کنوئیں کے قریب سے بلند ہورہی ہے جس میں آج سے پچھ سال پہلے لاشوں کا ایک انبار لگا ہوا تھا۔ اس خیال کے ساتھ ہی میرے دماغ میں جلیانوالہ باغ کے خونی حادثے کی ایک تصویر کھیج گئی"(8)

افسانے کاسب سے زیادہ جذباتی حصہ اس دیوانے شاعر کی تقریر کاہے، جس میں نعرے کا پیجانی خروش، افسانویت پر غالب آگیاہے۔

"انقلابی ساج کے قصاب خانے کی ایک بیار اور فاقوں مری جھیڑ بہیں، وہ ایک مز دور ہے تنو مند، جو اپنے آہنی ہتھوڑے کی ایک ضرب سے ہی ارضی جنت کے دروازے بند کر سکتا ہے۔ اس کی لہریں بڑھ رہی ہیں، کون ہے جو اب اس کوروک سکتا ہے۔ یہ بندیاند سے پر نہ رک سکیں گے "(9)

منٹو غلامی کو ہر گزیپندنہ کرتے تھے، وہ لوگ جو دوسروں کو غلام بناتے اور کمتر سیجھتے، منٹوانہیں بھی نفرت کی نگاہ سے دیکھتا تھا۔ اسے انگریزوں سے بھی نفرت تھی۔ اس کے افکارو نظریات کا اظہار بھر پورشدت سے انیا قانون امیں نظر آیا گرا آتش پارے اکی اخونی تھوک امیں بھی استاد منگو کا ساشعلہ انتقام متحرک نظر آتا ہے۔ متوسط طبقے کے دو نوجوان تعلق اور بے تعلقی کی ملی جلی فضامیں اسٹیشن پر غربت، بد حالی اور غلامی پر مکالمہ کررہے ہیں کہ ایک انگریز صاحب نے ایک دلیں قلی کو ٹھو کرمار کے گرادیا۔ قلی نے اپنی جان کی قیمت دس روپے لگتے دیکھ کرصاحب کو اپنے قریب بلایا اور کہا:



"میرے پاس بھی کچھ ہے۔۔ بیدلوا بیر کہتے ہوئے اس نے مسافر کے منہ پر تھوک دیا" (10)

تماشا کی بات کریں تو یہ امر معنی خیز ہے کہ 'تماشا 'کا مرکزی کر داریاناظر بھی خالدہے 'افسانے کے اختتام پر جذباتی مکالمے اداکیے گئے ہیں۔ جب جج ملزم کو معمولی جرمانے کے بعد بری کر دیتا ہے مگر ان سے ایک استحصالی اور ریا کار نظام معاشرت و قانون کا نقشہ ضرور تھینچ جاتا ہے۔

> " قانون كا قفل صرف طلائى چابى سے كھل سكتا ہے۔۔۔، مگر اليى چابى لوٹ بھى جايا كرتى ہے "(11)

انقلاب پیند 'آتش پارے کا سب سے کمزور افسانہ ہے اس میں بے پناہ جذباتیت اور نیم رس خطابت ہے۔ البتہ طاقت کا امتحان ، بی آیاصاحب اور چوری موثر افسانے ہیں اطاقت کا امتحان ، متوسط طبقے کی الی بے دردی کی کہانی ہے جو نیلے طبقے کی بھوک سے لطف لیتے لیتے ایک مزدور کو موت کی نیند سلاد بی ہے ، جب کہ 'جی آیاصاحب 'ایک چھوٹے بچو تاہم کی دردناک کہانی ہے جس کا مالک بے رحم اور خود غرض ہے۔ نیما قاسم اپنی انگلیوں کو زخمیوں کر کے عارضی طور پر کام سے بچنے کی سبیل پیدا کر تاہے مربلاسٹر معذور ہو کر ہپتال میں زندگی کی آخری سانسیں گنے لگتا ہے۔ (افسانوی مجموعے ' محوال ' میں اس افسانے کے عنوان میں ہی تبدیلی نہیں انجام کو بدل دیا گیا ہے مگر 'معذور کی اور افلاس کے ساتھ ساتھ دھواں ' میں اس افسانے کے عنوان میں ہی تبدیلی نہیں انجام کو بدل دیا گیا ہے۔ جب محرومی اور افلاس کے ساتھ ساتھ اعتبارسے 'چوری 'زیادہ پختہ افسانہ ہے۔ ایک بوڑھا بچوں کو اس کمچے روداد ساتا ہے۔ جب محرومی اور افلاس کے ساتھ ساتھ مطالعے کے شوق سے مجبور ہو کر اس نے کتاب چرائی تھی اور پکڑا گیا تھا۔ تا ہم وہ بچوں سے بعد کی چور یوں کے بارے میں کہتا ہے۔ کہ ان پر اسے فخر ہے۔

"یونکہ ہر وہ چیز جو تم سے چرائی گئی تہہیں حق حاصل ہے کہ اب اسے ہر ممکن طریقے سے اپنے قبضے میں لے آؤ مگریاد رہے کہ تمہاری یہ کوشش کامیاب ہونی چاہیے ورنہ ایساکرتے ہوئے پکڑا جانا اور اذبیتیں اٹھانا عبث ہے" (12)

انیا قانون 'اردو کے شاہ کار افسانوں میں سے ہے۔ اس افسانے میں منٹو کا شعور ، ریاضت اور معروضیت گل مل گئے ہیں۔ آپ کے کر دار زندہ جاوید کر داروں میں سے ہیں اور عالمی شہرت یافتہ ہیں۔، وہ بر صغیر کے معصوم انسانوں کے نمائندہ کر دار بھی ہیں جو غلامی اور استحصال سے نفرت تو کرتے ہیں مگر اس کے اظہار کے لیے مناسب موقع کی تلاش میں رہتے ہیں گھر ان کی خبر اور بے خبر می سے زیادہ فاصلہ نہیں ہو تاہاں مگر ان کے خواب اور تعبیر میں بہت فاصلہ ہو تاہے۔

"استاد منگوکوانگریزوں سے بڑی نفرت تھی اور اس نفرت کا سبب تووہ یہ بتلایا کرتا تھا کہ وہ اس کے ہندوستان پر اپنا سکہ چلاتے ہیں اور طرح طرح کے ظلم ڈھاتے ہیں مگر اس کے ہندوستان پر اپنا سکہ چلاتے ہیں اور طرح طرح کے قلم ڈھاتے ہیں مگر اس کے تنفر کی سب سے بڑی وجہ یہ تھی کہ چھاؤنی کے گورے اسے بہت ستایا کرتے تھے وہ اس کے ساتھ ایساسلوک کرتے تھے گویاوہ ایک ذلیل کتا ہے "(13)

منٹونے فسادات کے امن سیاسی، جذباتی اور ذہنی دھپچوں کو فن کے ایک تجربے کی شکل میں اپنے افسانوی مجموعہ "سیاہ حاشے" میں پیش کیا ہے۔ اس مجموعے میں بارہ (۱۲) کہانیاں شامل ہیں۔ نوعیت کے اعتبار سے یہ انتہائی مخضر افسانچ ہیں۔ ان افسانچوں میں منٹونے انسان کو یا تو ظالم د کھایا یا مظلوم۔ اس نے ظالموں کو داد دی ہے نہ مظلوموں سے دی کی ہے۔ سے اس نے نیک وبد کا فیصلہ اپنے قاری پر جھوڑا ہے ان کا افسانہ "ساعت شیریں" اس کی عمدہ مثال ہے۔

منٹو کے ان افسانچوں میں غصے، رحم یا نفرت کے جذبات نہیں ہیں۔ بلکہ اس نے زندگی میں جیرت واستعجاب کے پہلوؤں کو ابھارا ہے۔ وہ طنزیہ مسکر اہٹ سے یہ بتا تا ہے کہ انسان میں بربریت پیدا ہوجانے پر بھی مکمل انسانیت ختم نہیں ہوتی۔ سیاہ حاشیے ایسے افسانچوں کا مجموعہ ہے جو صرف فسادات پر لکھے گئے ہیں۔ ان افسانچوں میں فسادات کے دوران پیش آنے والے واقعات کو چن چن کر بھر پور طنزیہ انداز میں پیش کیا گیا ہے۔

"سیاہ حاشیے" کے بیہ افسانے انتہائی مخضر ہونے کے باوجود اپنے اند ایک مکمل کہانی سموئے ہوئے ہیں۔ ظلم و بر بریت کی کہانی انسانیت کے پستی کی طرف سفر کی کہانی اور بیہ منٹو کے ہی فنکارانہ ذبہن کا کمال ہے کہ وہ اس قدر اختصار میں بھی



پوری داستان قاری کے سامنے رکھ دیتا ہے۔ انکاافسانچہ "رعایت" ظالم کی بے رحمی اور مظلوم کی بے بسی کی اک مکمل داستان ہے۔

"سیاہ حاشے" کے علاوہ بھی اس موضوع پر کئی افسانے ہمیں منٹو کے دوسرے افسانوں میں ملتے ہیں۔ جن میں فسادات کی کھسوٹ، اغوا اور قتل وغارت کے پس منظر میں انسانی زاویہ نظر کی وضاحت کی گئی ہے۔ افسانہ اموذیل ایک یہودی فاحثہ عورت کی کہانی ہے۔ جو انتہائی گرے ہوئے کر دار کی مالک ہے۔ جو بظاہر اک بہت ہے باک اور بے حس عورت ہے جو محبت اوصد ردی جیسے جذبات سے نا آشا ہے۔ لیکن فسادات کے موقع پر اس کا اک نیاروپ سامنے آتا ہے۔ وہ اپنی چاہنے والے تر لوچن سکھ کی منگیتر کو بچانے کے لین جان تک دے دیتی ہے۔ افسانہ موذیل میں منٹونے انسانیت کی پستی کی انتہاد کھائی ہے۔ کہ خون میں لتھڑی ہوئی ہے بس عورت کو دیکھ کر بھی بلوائیوں کی حواثیت ختم نہ ہوتی اور موذیل کا برہنہ جسم کو ڈھانپنی گری سے موذیل کے برہنہ جسم کو ڈھانپنے کی کوشش کر تا ہے تو موذیل کا جملہ " لے جاواس کو۔۔۔۔۔ اپنے نہ جب کو۔۔۔۔ " نہ جب پر منٹوکا شدید وار ہے اس بڑا وار مذہب پر کیا ہو گا جو ظاہر کا پر ستار ہے۔ جس میں محبت اوصد ردی نہیں جو انسانیت کا محافظ نہیں۔ موذیل بظاہر ایک بڑا وار مذہب پر کیا ہو گا جو ظاہر کا پر ستار ہے۔ جس میں محبت اوصد ردی نہیں جو انسانیت کا محافظ نہیں۔ موذیل کی جان ہو گا ہی جان ہیں گا ہی ہو تا ہو گا ہی ان ہی کی جان ہو گا ہی جان ہی گا ہی ہو گا ہی جان ہو گا ہی ہو گا ہی جان ہو گا ہو گا ہی ہو گا ہی جان ہو گا ہی ہو گا ہی ہو گا ہی ہو گا ہو گا ہی ہو گا ہی ہو گا ہی ہو گا ہو گا ہی ہو گا ہو گا ہی ہو گا ہی ختم ہو ہو گا ہو گا ہی ہو گا ہو

"وہ طوا کف کے جسم سے لطف اندوزی کا تصور کیے بغیر اس کے دل کے نہاں خانوں اور اس کے ذہان کی گہر ائیوں میں اتر کر درد و کرب کا سراغ لگاتے ہیں اور اس میں ان انسانی قدروں کا سراغ لگاتے ہیں جو ایک نار مل عورت میں ہوتی ہیں۔ تب انہیں پیتہ چاتا ہے کہ کوشھے والیاں شریف گھر انوں کے عور توں سے زیادہ حساس، جذباتی اور وفا شعار ہوتی ہیں اور اس کی عمدہ مثال موذیل میں ہے" (14)

افسانہ "کھول دو" فسادات کے حوالے سے ایک کامیاب کہانی ہے فتی اعتبار سے اس کہانی کے کامل ہونے میں کوئی شہر نہیں اس کہانی میں منٹونے فسادات کے جس پہلو کو موضوع بنایاہے وہ اس انتشار، آپا دھائی اور بدعنوانیوں میں اک تلخ حقیقت ہے۔ منٹو کے افسانوں میں دل دہلا دینے والے افسانے بھی ہیں جورو مگٹے گھڑے کر دیتے ہیں۔ ظالموں کی گرفت سے نجات حاصل کرنے کے لیے کیسی نفسیاتی تشکش کاسامنا کرناپڑتا ہے، اس کی جھلک بھی منٹوکے افسانوں میں دکیسی فسیاتی تشکش کاسامنا کرناپڑتا ہے، اس کی جھلک بھی منٹوکے افسانوں میں دکیسی جاسمتی ہیں دیکھیاتو در کنار، سوچ کر بھی جسم میں جھر جھری کو ندجاتی ہے۔ ڈاکٹر کسی سے کھڑکی کے بارے میں کہتا ہے کھول دو۔ لفظ میں دیکھناتو در کنار، سوچ کر بھی جسم میں جھر جھری کو ندجاتی ہے۔ ڈاکٹر کسی سے کھڑکی کے بارے میں کہتا ہے کھول دو۔ لفظ کسی دیکھناتو کی حالت بیں بھی لا شعوری طور پر اپنے باپ اور ڈاکٹر کے سامنے اپناازار بند کھولئے گئی ہیں منٹو نے جن واقعات کی طرف اشارہ کیا ہے وہ موضوع کے اعتبار سے کسیا بھیانک ظلم و جبر کیا ہوگا۔ کہانی کے آخری حصے میں منٹو نے جن واقعات کی طرف اشارہ کیا ہے وہ موضوع کے اعتبار سے ایسے تکھیں چار کرنے کی ہمیں سکت نہیں۔ اس کیفیت میں درد، کسک، تلخی اوصد ردی کے جذبات اس طرح ملے خلے نظر آتے ہیں کہ ذہن شعوری کو خش کے باوجود اس تاثر سے پیچھا نہیں چھڑا سکتا اور بیہ مصنف کی سب اس طرح ملے خلے نظر آتے ہیں منٹونے انسان کو گھناؤنے نے روپ کو بے نقاب کیا ہے۔ کہ جے دیکھنے کی تاب ہم میں نہیں میں نہیں ۔ منٹونے نہائی سے فسادات کا ایک درد ناک اور خو فناک پہلو ہمارے سامنے رکھا ہے۔ بھول ڈاکٹر فر دوس انور قاضی:

"کھول دود کھ کی ایس کہانی ہے جو انسان کی انسانیت پر ایک کاری زخم کی ہے ۔ ۔ رکھتی ہے ۔ ۔ رکھتی ہے ۔ ۔ رکھتی ہے ۔ (15)

منٹونے اپنے افسانوں میں خواتین کے کرب کو بھی اجاگر کیا ہے۔ تقییم ہند کے دوران خواتین کی عظمتیں پامال ہوئیں۔افسانہ "محبوس عور تیں" ان ہزاروں بے بس، لاچاراور مجبور عور توں کا المیہ ہے کہ جن کی زندگیاں سیاست کے اکھاڑے بازی اور مذہب کے جنون کی نظر ہو گئیں۔یہ ان پچاس ہزار عور توں کی کہانی ہے۔جو فسادات کے دوران بے لگام شہوانیت اور مخالفین کی شہزوری کانشانہ بنیں۔یہ ان مظلوم عور توں کی داستان ہے جنہیں بازیابی کے بعد اپنوں نے قبول نہ کیا



اور ان بچوں کا المیہ ہے جو کئی ہے بس عور توں نے اپنی مجبور کو کھ سے پیدا کیے۔افسانے کے اختیام پر منٹونے ایک سوال اٹھا کر انسانیت اور معاشرے کے دوہرے معیار اور دوغلے پن پر زور دار طمانچہ رسید کیا ہے وہ لکھتا ہے:

> "ہم جانور پال سکتے ہیں۔ حیوانوں کو اپنے سینے سے لگا سکتے ہیں کیا ہم ان عور توں اور ان بچوں کو اپنے گھروں میں جگہ نہیں دے سکتے "(16)

اس طرح افسانہ "مٹھنڈ اگوشت" بھی فسادات کے پس منظر میں ایک جنسی مسلہ ہے۔لیکن باوجو داپنی عریانی کے فنی اعتبار سے ایک مکمل افسانہ ہے مگر اس افسانے کی وجہ سے منٹو پر جنس نگاری کا الزام لگایا گیا اور مقدمہ چلایا گیا۔امر تاثر پریتم اس حوالے سے لکھتی ہیں:

"منٹونے ان لوگوں کو دیکھا جن کی آتمام چکی ہوتی ہے۔ اور وہ زندہ لاشیں جہاں سے بھی گزر جائیں اپنے پیچھے عجیب سٹر اند چھوڑ جاتی ہیں۔ اور منٹونے جب ان کے ٹھنڈ اگوشت کا ذکر کیا گیا توا پنی ہی سٹر اندسے گھبر انے والوں نے منٹو کو مجر م کہا" (17)

بظاہر وہ بیہودہ اور جنسی گر اہی کی ترغیب دینے والا بیہ افسانہ ، انسانیت کے دوغلے بن ، اس کی دور نگی اور فریب کاریوں کا آئینہ ہے۔ منٹونے اپنے افسانہ "سہائے" میں وہ فسادات کے متعلق اپنے آغاز میں لکھتے ہیں:

" یہ مت کہوا یک لا کھ ہندواور ایک لا کھ مسلمان مرے ہیں۔۔۔۔ یہ کہو کہ دولا کھ انسان مرے ہیں۔ اور یہ اتنی بڑی ٹریٹری ٹہیں کہ دو
لا کھ انسان مرے ہیں۔ٹریجٹری اصل میں بیہے کہ مارنے والے اور
مرنے والے کسی کھاتے میں نہیں گئے "(18)

جُگُل اور ممتاز اور سہائے یہ تینوں کر دار فسادات کے عہد کے نما ئندہ ہیں۔ منٹونے فسادات کے دوران پیدا ہونے والے جذباتی الاؤ کوان کر داروں کے ذریعے پیش کیا کی کس طرح برسوں کے بنائے رشتے ٹوٹ گئے۔ محبت کی جگہ نفرت نے



لے لی اور ایک دوسرے پر حان نجھاور کرنے والے اک دوسرے کی جان کے دشمن بن گئے۔ افسانہ " گور مکھ سنگھ کی وصیت "اس پس منظر میں لکھا گیاہے۔اس افسانے میں منٹونے ان المے کو ابھاراہے جس نے محسنوں کے احساس فراموش کراد ہے۔ سنتو کھ سنگھ کے سامنے اس کے محسن کا گھر جل کر خاک ہو گیا۔ اس کے محسن کی بٹی اپنی عصمت گنوا بیٹھی ا ثاثے جل کر تجسم ہو گئے۔لیکن اس کاسانچہ کاسنتو کھ سکھے پر کچھ اثر نہ ہوا۔ نفرت کی آگ اتنی شدید تھی کہ وہ اعلی انسانی اقدار ، صلہ رحمی اور د کھ درد میں شرکت کے جذبے کو بھی نگل گئی۔لو گوں نے معذوروں اور حالات کے ستائے ہوئے لو گوں کو بھی معاف نہ کیااور ظلم بربریت کانشانہ بنایا۔ تقسیم ہندایک المناک سیاسی حادثہ تھا۔اس عہد کے لکھنے والوں کے یہاں اخوت اور محبت کے رشتوں کے ٹوٹنے اور بکھرنے کاعمل د کھائی دیتاہے۔انسان اپنی خود غرضی اور مذہبی تعصب کے باعث نفرت کی انتاہی بلندی پر پہنچ چکا تھا۔ یہ ہی وجہ ہے کہ افسانہ نگاران حالات سے بری طرح متاثر ہوئے۔ سعادت حسن منٹو کا افسانہ "ٹوبہ ٹیک سنگھ" ار دوادب کی ایسی ہی ایک دین ہے جو عالمی ابیات کو سر فراز کرنے کا سبب بنی۔ تقسیم کے پس منظر میں لکھا ان کا یہ افسانہ ایک کلاسیک هلی سند ۔ رکھتا ہے۔ "ٹوبہ ٹیک سنگھ "بظاہر ہر ہندوستان اور پاکستان کے پاگل خانوں کے تبادلے کی کہانی ہے۔ مگر دراصل کہانی میں منٹونے تقسیم کے نتیجے میں ہونے والی ہجرت اور دونوں ملکوں کی مضحکہ خیزیالیسوں کو ۔ قلمبند کیا ہے۔ انہوں نے اس کہانی میں انسان کی اپنی مٹی سے محبت کی شدت کو بھی بیان کیا ہے۔ وہ محبت جو سیاست اور مذہب کی لگائی ہوئی باڑوں اور دیواروں کو ماننے سے انکار کر دیتی ہے۔اس کہانی کے مرکزی کر دار کا اصل نام بشن سنگھ بن جا تاہے۔ وہ اس ملک میں جہاں اسکاوطن ٹوبہ ٹیک سنگھ نہیں تھا، جانے سے انکار کر دیناہے اور موت کو گلے لگالیتا ہے۔ ٹوبہ طیک سنگھ میں انسانی محبت کا عکس نظر آتا ہے۔ بھائی چارہ جو انسان کی پہچان ہے۔

یہ افسانہ تقسیم کے دو تین سال بعد کے پس منظر میں لکھا گیااس افسانے میں تقسیم کے بعد دونوں حکومتوں کی لغو پالیسیوں کے نتیج میں ہونے والے انسانی المیہ کو بہت عمد گی سے بیان کیا گیا ہے۔ اس افسانے میں منٹونے پاگلوں کی زبان سے وہ کہلوایا ہے جو ایک صحیح الدماغ شخص کہنے کی جرات نہ کر سکتا تھا۔ ان کے افسانے کے پاگل خانے دراصل دونوں ملکوں کا استعارہ ہیں اور ان میں رہنے والے پاگل دونوں ملکوں کے عوام ہیں۔ جنہیں ہجرت کے آلام و مصائب سے گزرنا پڑا۔ فسادات کی پیدا کی ہوئی پریشان کن فضامیں یہ ایک ایساموضوع ہے جسے بظاہر آسانی سے نظر انداز کیا جاسکتا ہے۔ منٹوکے ہم عصروں میں سے کسی نے بھی اس پہلو پر توجہ نہیں دی اگر توجہ دی بھی تو اسے اس اندازسے محسوس نہ کیا کہ ان کے



افسانے کا موضوع بن جاتا۔ فسادات اور پاگل بظاہر بڑی بے جوڑسے بات ہے لیکن منٹو کی یہ خاصیت ہے کہ وہ معمولی بات کو بھی غیر معمولی بنادیتا ہے۔ یہ کہانی انتشار کے بعد کی ایسی گونج ہے جو اپنی انفرادیت کے ساتھ ساتھ نمایاں طور پر ادب میں سنائی دیتی ہے۔ نگہت ریجانہ لکھتی ہیں:

"منٹونے بڑے لطیف اشاروں سے یہ ظاہر کرنے کی کوشش کی ہے۔ کہ اس چار دیواری سے باہر بھی خطرناک پاگلوں کی کمی نہیں ۔ جن کی تخریبی ذہنیت اور طاقت نہ صرف زمینوں کے بٹوارے کر دیتی ہے۔ بلکہ شخصیتوں کو بھی دو نیم کر دیتی ہے دلوں کے بٹوارے کر دیتی ہے۔ بلکہ شخصیتوں کو بھی دو نیم کر دیتی ہے دلوں کے بٹوارے کر دیتی ہے اور تعلقات میں دراڑیں ڈال دیتی ہے۔ "(19)

اسی طرح منٹوکا ایک افسانہ "مز دور" فسادات کے پس منظر میں غربت افلاس اور اس سے پیدا ہونے والے انسانی کرب اور مجبوری کی خوبصورت عکاسی کر تاہے۔ رام کھلاون، ہر نام کور، ڈارلنگ، عزت کے لیے، وہ لڑکی اور انجام بخیر وغیرہ و وفسانے ہیں جو اپنے کر داروں کے ذریعے تقسیم کے پس منظر میں انسانی سفاکیت کی روداد بیان کرتے ہیں۔ آخری سلوٹ ، ٹیٹ وال کا کتا اور یزید ایسے افسانے ہیں جو تقسیم کے پس منظر میں کشمیر کے تنازعہ پر لکھے گئے۔ منٹو تقسیم اور فسادات کو اپنے وال کا کتا اور یزید ایسے افسانے ہیں جو تقسیم میں عجلت تھی یا کوئی خلا؟ حیوانیت نے انسانیت کو بے بس کر کے رکھ دیا انسانیت پر جوز خم گے ان میں بڑاز خم ہیے کہ ایک زمین پر صدیوں تک ساتھ رہنے والے باسیوں نے ہی ایک دو سرے کا خون کیا، آبر وریزیاں کیں اور مال و اسباب لوٹا۔ مذہب کے نام پر انتہائی بے مذہب لوگوں نے، جن کا مذہب حوس، لا کھی حرص، زمین اور دو سروں کا مال تھا، اپنے جیسے انسانوں پر حیوان بن کر ٹوٹ پڑے۔ منٹونے ان زخموں کو اپنے دل پر لگا محسوس کیا اور پھر یہ محسوسات موت کی وادی تک اس سے الگ نہ ہو سکے۔ بقول سیدو قار عظیم:



"منٹونے اپنے گر دو پیش کی دنیا کے ان گنت پہلوؤں کو دیکھاہے اور جو کچھ دیکھا ہے اسے ایک اہم فرض کی طرح افسانے کا موضوع بنانے کی کوشش کی ہے "(20)

منٹونے فسادات کے موضوع پر بہت سے افسانے تخلیق کیے۔ منٹو بنیادی طور پر حقیقت نگاری کے دبستان کا نما ئندہ افسانہ نگار ہے۔اس کے بیشتر افسانوں کی زندگی کی وہمی تصویر کشی نظر آتی ہے جو اس نے معاشر سے میں دیکھی۔ بقول ڈاکٹر عبادت بریلوی:

> "اس کا احساس اتناشدید ہے۔ اس کی نظر اتنی گہری اور اس کا تخیل اتنا بلند ہے کہ وہ زندگی کے سمندر سے حقائق کے موتی نکال ہی لا تاہے "(21)

فسادات کے حوالے سے منٹو کے افسانے اس لیے بھی اہم ہیں کہ ان کا انداز معروضیت لیے ہوئے ہے۔ وہ کسی مذہب کے طرف دار نہیں۔ وہ انسانیت پریقین رکھتے ہیں۔ انہوں نے فسادات کو اپنی آئکھوں سے دیکھااور اس در دکوخو د محسوس کیا۔ ڈاکٹر سلیم اختر ککھتے ہیں:

"سعادت حسن منٹواوراس کے افسانے بلاشبہ اردوادب میں ایسے آئینے ہیں۔ جن میں ان کے عہد کی تصویر نظر آتی ہے"(22)

فسادات کے موضوع پر بہت ساادب تخلیق ہوالیکن سعادت حسن منٹو کے افسانوں میں فسادات کی جو حقیقی تصویر نظر آتی ہے وہ کہیں اور دکھائی نہیں دیتی۔ منٹو کے افسانوں میں ہمیں فسادات اور تقسیم ہند کاعہد سانس لیتا ہوا دکھائی دیتا ہے۔

حواله جات

1۔ حکیم محمد طارق محمود چغتائی،" ۱۹۴۷ء کے مظالم کی کہانی خود مظلوموں کی کہانی"لاہور: علم و عرفان پبلشر 2003ء ص 30

2_ فرمان فتح پوری،"ار دو کاافسانوی ادب"لا ہور: عالمین پبلیکیشنز 1988ء ص 127

3_ نگهت ریجانه،"ار دو مختصر افسانه فنی و تککنیکی مطالعه" د ہلی: د ہلی کلاسیکل 1986ء ص 169

4۔ سعادت حسن منٹو، "تماشہ "مشمولہ" منٹو کے سوافسانے "لاہور:اسلم عصمت پر نٹر 2006ء ص 23

5_ سعادت حسن منٹو، "تماشه "مشموله" منٹو کے سوافسانے "لاہور:اسلم عصمت پرنٹر 2006ء ص 24

6-سعادت حسن منٹو،" دیوانہ شاعر "مشمولہ" منٹو کے سوافسانے "لا ہور:اسلم عصمت پرنٹر 2006ء ص 32

7-سعادت حسن منٹو،" دیوانہ شاعر "مشمولہ" منٹو کے سوافسانے "لاہور:اسلم عصمت پرنٹر 2006ء ص 32

8۔ سعادت حسن منٹو، " دیوانہ شاعر "مشمولہ " منٹو کے سوافسانے "لا ہور:اسلم عصمت پرنٹر 2006ء ص 33

9۔ سعادت حسن منٹو، " دیوانہ شاعر "مشمولہ" منٹو کے سوافسانے "لاہور:اسلم عصمت پرنٹر 2006ء ص 33

10۔ سعادت حسن منٹو، "نیا قانون "مشمولہ" منٹو کے سوافسانے "لاہور:اسلم عصمت پرنٹر 2006ء ص 78

11۔ سعادت حسن منٹو،" دیوانہ شاعر "مشمولہ" منٹو کے سوافسانے" لاہور:اسلم عصمت پرنٹر 2006ء ص 79

12 - سعادت حسن منٹو، "چوری "مشمولہ" منٹو کے سوافسانے "لاہور:اسلم عصمت پر نٹر 2006ء ص 110

13۔ سعادت حسن منٹو،" نیا قانون "مشمولہ" منٹو کے سوافسانے" لاہور:اسلم عصمت پرنٹر 2006ء ص 79

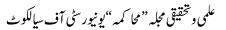
14- نگهت ریجانه ،" ار دو مختصر افسانه فنی و تکنیکی مطالعه " د بلی : د بلی کلاسیکل 1986ء ص 180

134-سعادت حسن منٹو،" کھول دو"مشمولہ" منٹو کے سوافسانے"لاہور:اسلم عصمت پرنٹر 2006ء ص134

16-سعادت حسن منٹو، "محبوس عورتیں "مشمولہ" منٹو کے سوافسانے "لاہور:اسلم عصمت پرنٹر 2006ء

ص776

17- امرتا پريتم، "سياح لطيف" ماهنامه حرف جعفر، فيصل آباد: شاره اپريل، مئي 2007ء ص18





18-سعادت حسن منٹو، "سہائے" مشمولہ " منٹو کے سوافسانے "لاہور: اسلم عصمت پر نٹر 2006ء ص 390 اوسا ہے۔ الاہور: اسلم عصمت پر نٹر 2006ء ص 390 اوسانہ فنی و تکنیکی مطالعہ " دہلی کلاسیکل 1986ء ص 176 میں 176 و قار عظیم سید، " نیاافسانہ " علی گڑھ: علی گڑھ یو نیور سٹی ایجو کیشنل بکہاؤس، س۔ ن ص 160 و قار عظیم سید، " نیاافسانہ " علی گڑھ: " میں 189۔ 190 و قار کڑ عبادت بریلوی، " افسانہ اور افسانہ نگار تنقید " میں 189۔ 190 و قار کڑ سلیم اختر، " افسانہ اور افسانہ نگار تنقیدی مطالعہ " لاہور: سنگ میل پبلی کیشنز 1991ء ص 147